

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																									
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																									
Ort/Lieu IDEM Land/Pays																													
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																													
Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY																													
Datum/Date: 01.08.2023																													
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4050168, 4050169, 4050190, 4050186				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																									
<table border="0" style="width:100%;"> <tr> <td style="width:25%;">CA6Z 7515 K</td> <td style="width:25%;">2 Pallet</td> <td style="width:25%;">Lever Akt. 2</td> <td style="width:25%; text-align: right;">448 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7C604A</td> <td>1 Pallet</td> <td>E-Motor</td> <td style="text-align: right;">756 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7Z101A</td> <td>1 Carton</td> <td>SHIM</td> <td style="text-align: right;">250 pcs</td> </tr> <tr> <td>W790189S900W</td> <td>1 Carton</td> <td>Hexagon Flange Bolt</td> <td style="text-align: right;">400 pcs</td> </tr> <tr> <td>-</td> <td>On 1 H-Pallet</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				CA6Z 7515 K	2 Pallet	Lever Akt. 2	448 pcs	AE8Z7C604A	1 Pallet	E-Motor	756 pcs	AE8Z7Z101A	1 Carton	SHIM	250 pcs	W790189S900W	1 Carton	Hexagon Flange Bolt	400 pcs	-	On 1 H-Pallet			10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 694kg 541kg 20 kg		12 Volume m3 Cubage m3	
CA6Z 7515 K	2 Pallet	Lever Akt. 2	448 pcs																										
AE8Z7C604A	1 Pallet	E-Motor	756 pcs																										
AE8Z7Z101A	1 Carton	SHIM	250 pcs																										
W790189S900W	1 Carton	Hexagon Flange Bolt	400 pcs																										
-	On 1 H-Pallet																												
<table border="0" style="width:100%;"> <tr> <td>UN-Nr.</td> <td>Klasse</td> <td>Ziffer</td> <td>Buchstabe</td> <td>(ADR)</td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> </tr> </table>				UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																									
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																									
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80016149					Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																								
14 Rückerstattung / Remboursement																													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																							
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)						Targa: FT310RE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)						(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch																			
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg						Targa motrice Targa rimorchio				Benutzte Gen.- Nr.																			
						National				Bilateral																			
						EG				CEMT																			



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4050186 / 08/01/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date: 09/12/2021
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30024456 / 10/14/2021
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 19 KG Net weight 14 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009064210KDFO Hexagon Flange Bolt Customer article number: W790189 S900 W	400 PC	14 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PC	5 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80016149



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	joef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address:			
(alternative)			

Timing

Collection date:	01.08.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: ☐ Supplier ☒ DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80016149

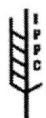
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4050168	CA6Z 7515 K	448	120	100	75	2	PALL	694
4050169	AE8Z 7C604 A	756	120	80	100	1	PALL	541
4050190	AE8Z 7Z101 A	250						
4050186	W790189 S900	400						
			80	60	70	1		20
Total						5	Units	1255 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

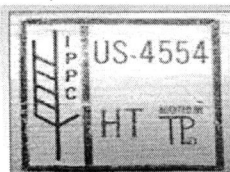
PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY



XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.